

ΔiaLing

- **14 december 2017** om 13u in de Grote Vergaderzaal (3^{de} verdieping, Blandijn):

Historical Prejudice and Linguistic Oblivion: On Spanish during the Decadence

(ca. 1665-1830)

Prof. Dr Álvaro S. Octavio de Toledo y Huerta

Ludwig-Maximilians-Universität München / Madrid Institute of Advanced Studies

In the history of Spain, the years spanning roughly from 1675 to 1825 have been regarded as a period of utmost decline (“the nadir of decadence”: Lea 1898: 41) by traditional scholarship, including most Spanish historians during the 19th and most of the 20th centuries. Since the linguistic historication of individual varieties follows “periodisation criteria [which] correspond essentially with literary history and thus echo the periods established by general historians” (Marcos Marín 1995: 329 [my translation, ÁOdT]), it is no wonder that the linguistic study of this era has remained long neglected, suffering from considerable historic prejudice and a chronic lack of reliable and / or truly accessible edited sources. In my talk, I will briefly review the causes of this fact and, above all, some of its consequences for the linguistic study of that period, and will focus next on the analysis of various syntactic phenomena that seem to characterise this ‘post-classical’ and early modern Spanish, either by occurring only within its limits, by reaching a significantly greater diffusion than in previous and subsequent centuries or by setting the cornerstones of a new linguistic standard (or further entrenching elements from a pre-existing one). I will also consider the problem of comparing this period with far better represented intervals in large online corpora, and suggest some possibilities to represent diffusion patterns more faithfully. I aim thus at contributing to a growing mass of studies on the syntax of this period (see a.o. Girón 2002, 2004, 2008; Company 2002, 2007; Melis / Flores / Bogard 2003; Flores / Melis 2015; Ramírez Luengo 2011, 2012 (ed.); García Godoy 2012 (ed.); Guzmán / Sáez 2012 (eds.), 2016 (eds.); Octavio de Toledo 2007, 2008, 2014ab, 2016; Octavio de Toledo / López Serena 2015; Octavio de Toledo / Pons 2009, 2016), possibly one of the most lively and rapidly expanding areas of recent research on the history of Spanish.

Selected references

- Company Company, Concepción (2007): *El siglo XVIII y la identidad lingüística de México*, Mexico, UNAM / Academia Mexicana de la Lengua.
- Company Company, Concepción (2002): “Gramaticalización y dialectología comparada: Una isoglosa sintáctico-semántica del español”, *Dicenda* 20, 39-72.
- Flores, Marcela & Melis, Chantal (2015): “Periodización del español: evidencia para una tercera etapa evolutiva”, *Études Romanes de Brno* 36:2, 11-28.
- García Godoy, M^a Teresa (ed.) (2012): *El español del siglo XVIII: cambios diacrónicos en el primer español moderno*, Bern [etc.], Peter Lang.
- Girón Alconchel, José Luis (2002): “Procesos de gramaticalización del español clásico al moderno”, in María Teresa Echenique & Juan Sánchez Méndez (eds.), *Actas del V Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, vol. 1, Madrid, Gredos, 103-121.
- Girón Alconchel, José Luis (2004): “*El hombre práctico* (1686) de Gutiérrez de los Ríos: el español de finales del XVII”, in Isaias Lerner *et al.* (eds.), *Actas del XIV Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas*, vol. 1, Newark, Juan de la Cuesta, 251-264.
- Girón Alconchel, José Luis (2008): “La lengua de un embajador y un marino del siglo XVIII: ¿español moderno ya, o todavía clásico?”, in Concepción Company and José G. Moreno de Alba (eds.), *Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, vol. 2, Madrid, Arco Libros, 2243-2254.
- Guzmán Riverón, Martha & Sáez Rivera, Daniel (eds.) (2012): “*El español del siglo XVIII*”, *Cuadernos Dieciochistas* 13 [special number].
- Guzmán Riverón, Martha & Sáez Rivera, Daniel (eds.) (2016): *Márgenes y centros en el español del siglo XVIII*, Valencia, Tirant lo Blanch.
- Lea, Henry Charles (1898): “The Decadence of Spain”, *Atlantic Monthly* 82, 36-46.
- Marcos Marín, Francisco (1995): “*La periodización*”, in *Homenaje a Félix Monge: estudios de lingüística hispánica*, Madrid, Gredos, 325-334.
- Melis, Chantal, Marcela Flores & Sergio Bogard (2003): “La historia del español. Propuesta de un tercer periodo evolutivo”, *Nueva Revista de Filología Hispánica* 51, 1-56.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. (2007): “Un rasgo sintáctico del primer español moderno (ca. 1675-1825): las relaciones interoracionales con *interin* (*que*)”, in Marta Fernández Alcaide & Araceli López Serena (eds.), *Cuatrocientos años de la lengua del Quijote: estudios de historiografía e historia de la lengua española*, Sevilla, Universidad de Sevilla, 421-442.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. (2008): “Un nuevo esquema adversativo en el primer español moderno (h.1675-1825): la historia del nexos *sino es*”, in Concepción Company & José G. Moreno de Alba (eds.), *Actas del VII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, vol. 1, Madrid, Arco Libros, 877-908.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. (2014a): “Entre gramaticalización, estructura informativa y tradiciones discursivas: algo más sobre *nada*”, in José Luis Girón & Daniel Sáez Rivera (eds.), *Procesos de gramaticalización en la historia del español*, Madrid / Frankfurt, Iberoamericana / Vervuert, 263-319.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. (2014b): “Espejismo de la frecuencia creciente: gramaticalización y difusión del artículo ante oraciones sustantivas”, *RILCE* 30:3, 916-958.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. (2016): “El aprovechamiento del CORDE para el estudio sintáctico del primer español moderno (ca. 1675-1825)”, in Johannes Kabatek (ed.), *Lingüística de corpus y lingüística histórica iberorrománica*, Berlin, De Gruyter, 57-89.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. & López Serena, Araceli (2015): “¿*Ut grammatica poesis?* Vicente Salvá y la lengua de su novela *Irene y Clara*”, *Études Romanes de Brno* 36:1, 149-178.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. & Pons Rodríguez, Lola (2009): “¿*Mezclando dos hablas?* La imitación de la lengua medieval castellana en la novela histórica del XIX”, *La Corónica* 37:2, 157-183.
- Octavio de Toledo y Huerta, Álvaro S. & Pons Rodríguez, Lola (2016): *Queja política y escritura epistolar durante la Guerra de Independencia: documentación de la Suprema Junta Central en el AHN. Selección, edición y estudio lingüístico*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá.
- Ramírez Luengo, José Luis (2011): *La lengua que hablaban los próceres: El español de América en la época de las independencias*, Buenos Aires, Voces del Sur.
- Ramírez Luengo, José Luis (ed.) (2012): *Por sendas ignoradas: estudios sobre el español del siglo XIX*, Lugo, Axac.